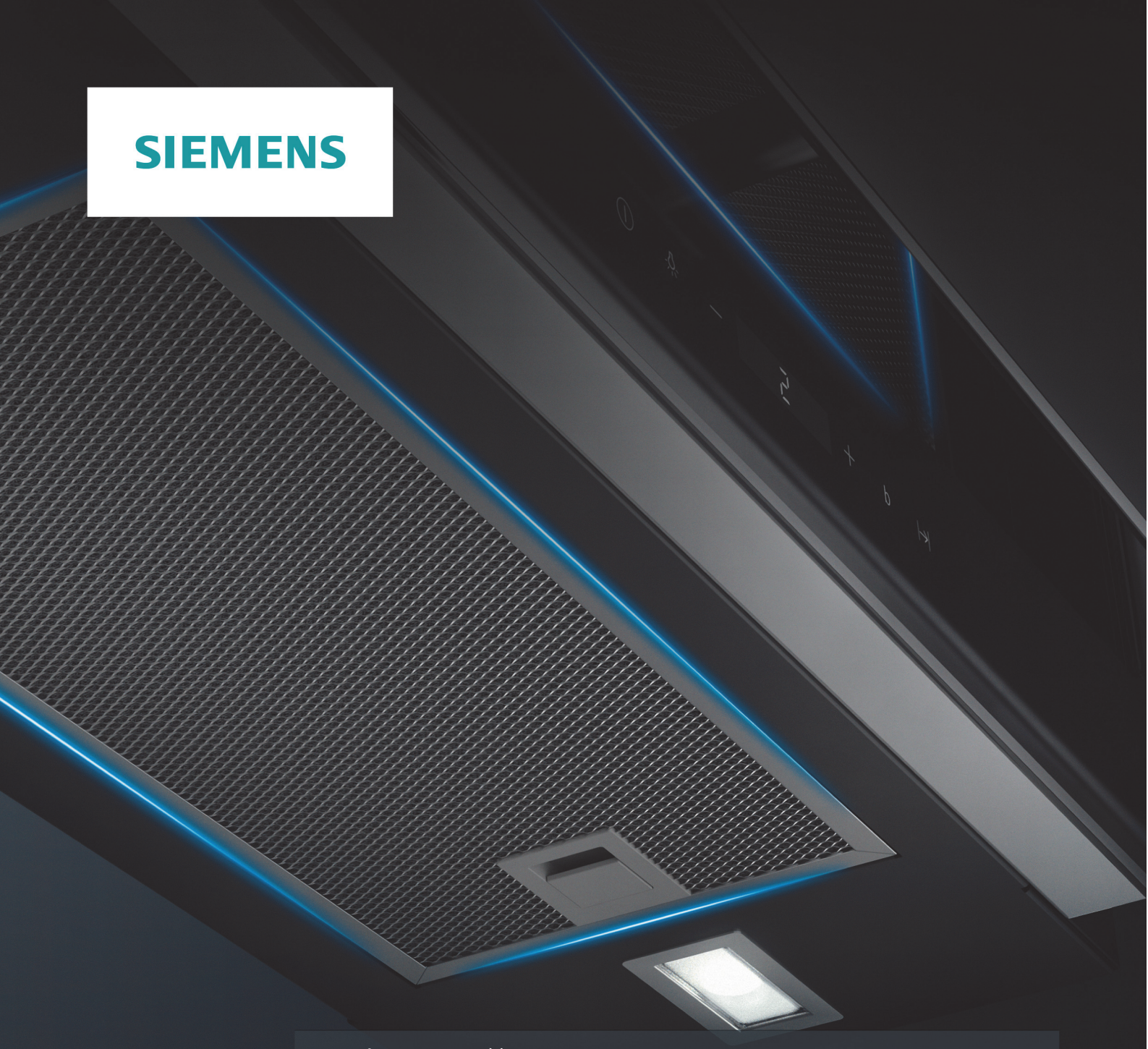
SIEMENS



Digestoř

LD97DBM60, LD97DBM60B, LD97DBM69, LD97DBM69B

Návod k použití

Register your product on My Siemens and discover exclusive services and offers.
siemens-home.bsh-group.com/welcome

The future moving in.

Siemens Home Appliances

Obsah

Použití dle určení 3

Důležité bezpečnostní pokyny 4

Ochrana životního prostředí 6
Úspora energie 6
Ekologická likvidace. 6

Druhy provozu 6
Provoz na odvětrání 6
Cirkulační provoz 6

Seznámení se se spotřebičem 7
Ovládací panel 7

Před prvním použitím 7
První uvedení do provozu. 7

Obsluha spotřebiče 8
Vysunutí/zasunutí spotřebiče 8
Nastavení ventilátoru 8
Intenzivní stupeň. 8
Doběh ventilátoru. 8
Osvětlení 8

Čistění a údržba 9
Ukazatel nasycení 9
Resetování ukazatelů nasycení 11

Co dělat v případě poruchy?. 11

Zákaznický servis 12

Příslušenství. 12

Další informace o spotřebičích, příslušenství, náhradních dílech a servisech najdete na internetu: **www.siemens-home.bsh-group.com** a v online obchodě: **www.siemens-home.bsh-group.com/eshops**

Použití dle určení

Pečlivě si přečtěte tento návod. Jedině tak můžete svůj spotřebič správně a bezpečně používat. Návod k použití a návod k montáži uschovejte pro pozdější použití nebo pro dalšího majitele.

Bezpečné používání je zaručeno pouze při odborné vestavbě podle návodu k montáži. Technik provádějící instalaci odpovídá za bezvadné fungování na místě instalace.

Tento spotřebič je určený pouze pro soukromé použití v domácnosti. Spotřebič není určený pro provoz venku. Nenechávejte spotřebič během provozu bez dozoru. Výrobce nenese odpovědnost za škody způsobené nevhodným používáním nebo nesprávnou obsluhou.

Tento spotřebič je určen pro použití do maximální výšky nad mořem 2000 metrů.

Při odvádění vzduchu je nutno dodržovat úřední a zákonné předpisy (např. stavební řády).

Tento spotřebič mohou používat děti starší 8 let a osoby s omezenými fyzickými, senzorickými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatečnými zkušenostmi a/nebo znalostmi, pokud jsou pod dohledem osoby, která je odpovědná za jejich bezpečnost, nebo byly touto osobou instruovány o bezpečném použití spotřebiče a pochopily nebezpečí s tím spojená.

Děti si nesmí se spotřebičem hrát. Čištění a údržbu nesmí provádět děti. Výjimka: děti starší 15 let a pod dozorem dospělé osoby.

Dětem mladším než 8 let zabraňte v přístupu ke spotřebiči a přívodnímu kabelu.

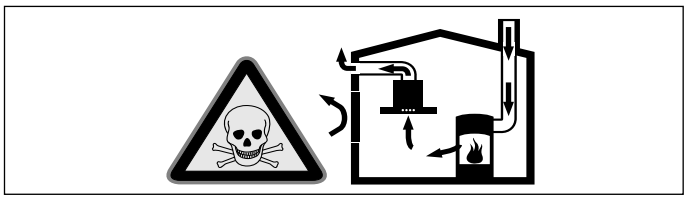
Po vybalení spotřebič zkontrolujte. V případě poškození během přepravy spotřebič nezapojujte.

Tento spotřebič není určený pro provoz s externím časovým spínačem nebo dálkovým ovládáním.

Důležité bezpečnostní pokyny

⚠ Varování – Nebezpečí udušení!
Obalový materiál je nebezpečný pro děti. Nikdy nedovolte dětem, aby si hrály s obalovým materiálem.

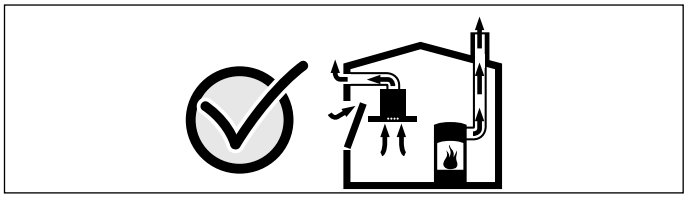
⚠ Varování – Ohrožení života!
Zpět nasávané spaliny mohou způsobit otravu. Pokud spotřebič používáte v provozu na odvětrání současně s uzavřenými spotřebiči paliv, zajistěte vždy dostatečný přívod čistého vzduchu.



Uzavřené spotřebiče paliv (např. tepelné spotřebiče na plyn, olej, dřevo nebo uhlí, průtokové ohřívače, bojlery) odebírají spalovací vzduch z místnosti, ve které jsou nainstalované, a spaliny odvádějí zařízením pro odvod spalin (např. komínem) ven.
Ve spojení se zapnutým odsavačem par se z kuchyně a sousedních místností odebírá vzduch - bez dostatečného přívodu vzduchu vzniká podtlak. Tím dojde ke zpětnému nasátí jedovatých plynů z komína nebo odtahové šachty do obytných místností.

- Proto je vždy nutné zajistit dostatečný přívod vzduchu.
- Samotná odtahová šachta nezajistí dodržování hraniční hodnoty.

Bezpečný provoz je možný pouze tehdy, když podtlak v místnosti instalace spotřebiče paliv nepřekročí 4 Pa (0,04 mbar). Toho lze dosáhnout, pokud může do místnosti proudit vzduch, potřebný pro spalování, neuzavíratelnými otvory, např. ve dveřích, oknech, v kombinaci s odtahovou šachtou nebo jinými technickými opatřeními.



V každém případě se poraďte s kominickým mistrem, který může posoudit celkový systém větrání domu a navrhne vám vhodné opatření pro větrání.
Pokud se odsavač par používá výhradně v cirkulačním provozu, je provoz možný bez omezení.

⚠ Varování – Nebezpečí požáru!

- Tuk usazený ve filtrech se může vznítit. Spotřebič čistěte tak, jak je popsáno. Dodržujte intervaly čištění. Spotřebič nikdy nepoužívejte bez tukového filtru.
- Tuk usazený v tukovém filtru se může vznítit.
  Tukový filtr čistěte minimálně jednou měsíčně.
  Spotřebič nikdy nepoužívejte bez tukového filtru.
- Neregerovatelný aktivní uhlíkový filtr se může v troubě vznítit. Neregenerovatelné aktivní uhlíkové filtry již nikdy nepoužívejte. Regenerujte pouze regenerovatelné aktivní uhlíkové filtry.
- Usazeniny tuku v tukovém filtru se mohou vznítit. V blízkosti spotřebiče nikdy nepoužívejte otevřený plamen (např. flambování). Spotřebič se smí v blízkosti zařízení na pevná paliva (např. dřevo nebo uhlí) instalovat pouze tehdy, pokud je k dispozici uzavřený, neodnímatelný kryt. Nesmí odlétávat jiskry.
- Horký olej a tuk se rychle vznítí. Horký olej a tuk nikdy nenechávejte bez dozoru. Nikdy nehaste oheň vodou. Vypněte varnou zónu. Plameny opatrně uduste pokličkou, hasicí deskou a podobně.
- Plynové varné zóny bez nádoby vyvíjejí za provozu velké teplo. Může dojít k poškození nebo vznícení odsavače par, umístěného nad nimi. Plynové varné zóny používejte pouze, když jsou na nich nádoby.
- Při současném provozu několika plynových varných zón vzniká velké teplo. Odsavač par se může poškodit nebo se může vznítit. Odsavač par lze kombinovat pouze s plynovými varnými deskami, které nepřekračují následující hodnoty:
  – maximálně 5 samostatných hořáků
  Odsavač par lze kombinovat pouze s plynovými varnými deskami o rozměru 75 cm, které nepřekračují následující hodnoty:
  – Maximální celkový výkon: 11,9 kW
  – Maximální celkový výkon zadních varných zón: 4,7 kW
  – Maximální výkon Wok: 4,2 kW

Odsavač par lze kombinovat pouze s plynovými varnými deskami o rozměru 90 cm, které nepřekračují následující hodnoty:
- Maximální celkový výkon: 13,7 kW
- Maximální celkový výkon zadních varných zón: 4,7 kW
- Maximální výkon Wok: 6 kW

⚠ Varování – Nebezpečí popálení!
Přístupné součásti jsou při provozu horké. Nikdy se nedotýkejte horkých součástí. Udržujte děti mimo dosah spotřebiče.

⚠ Varování – Nebezpečí úrazu!
- Součásti uvnitř spotřebiče mohou mít ostré hrany. Noste ochranné rukavice.
- Předměty, postavené na spotřebiči, mohou spadnout. Nestavte na spotřebič žádné předměty.
- Světlo LED je velmi ostré a může poškodit zrak (riziková skupina 1). Nedívejte se přímo do zapnutého osvětlení LED déle než 100 sekund.
- Nebezpečí uskřípnutí při zasouvání a vysouvání spotřebiče. Při zasouvání nebo vysouvání nikdy nesahejte do prostoru, ve kterém se spotřebič pohybuje. Udržujte děti mimo dosah spotřebiče.
- Nádoba postavená v prostoru, ve které se spotřebič pohybuje, se může převrhnout. Vyteklé horké tekutiny mohou způsobit poranění. Nestavte žádné nádoby do prostoru, ve kterém se spotřebič pohybuje.
- Nádoby a varné desky bývají velmi horké. Nikdy nedávejte ruce nad horkou varnou desku nebo horkou nádobu.

⚠ Varování – Nebezpečí úrazu elektrickým proudem!
- Poškozený spotřebič může způsobit úraz elektrickým proudem. Nikdy nezapínejte vadný spotřebič. Vytáhněte síťovou zástrčku ze zásuvky nebo vypněte pojistku v pojistkové skříni. Zavolejte zákaznický servis.
- Neodborné opravy jsou nebezpečné. Opravy spotřebiče a výměnu poškozených přívodních vedení smí provádět výhradně technik zákaznického servisu vyškolený naší společností. Pokud je spotřebič vadný, vytáhněte síťovou zástrčku ze zásuvky nebo vypněte pojistku v pojistkové skříňce. Zavolejte servis.
- Pokud do spotřebiče pronikne vlhkost, může to způsobit úraz elektrickým proudem. Nepoužívejte vysokotlaké nebo parní čističe.

Příčiny poškození

Pozor!
Nebezpečí poškození korozí. Spotřebič při vaření vždy zapněte, zabráníte tak kondenzaci vody. Kondenzovaná voda může vést k poškození korozí.

Nebezpečí poškození proniknutím vlhkosti do elektroniky. Ovládací prvky nikdy nečistěte mokrým hadrem.

Poškození povrchu nesprávným čištěním. Plochy z ušlechtilé oceli čistěte pouze ve směru broušení. Na ovládací prvky nepoužívejte prostředek na čištění ušlechtilé oceli.

Poškození povrchu agresivními nebo abrazivními čisticími prostředky. Nepoužívejte agresivní nebo abrazivní čisticí prostředky.

Předměty položené na spotřebiči mohou při zasouvání a vysouvání poškodit spotřebič nebo sousední varné desky. Nepokládejte žádné předměty na pohyblivé části spotřebiče.

Ochrana životního prostředí

Váš nový spotřebič je mimořádně energeticky úsporný. Zde najdete tipy, jak můžete při používání spotřebiče ušetřit ještě více energie a jak správně spotřebič zlikvidovat.

Úspora energie

- Při vaření zajistěte dostatečný přívod čerstvého vzduchu, aby odsavač par pracoval efektivně a s malou hlučností.
- Stupeň ventilátoru přizpůsobte intenzitě kuchyňských výparů. Intenzivní stupeň používejte jen v případě potřeby. Nižší stupeň ventilátoru znamená menší spotřebu energie.
- Při intenzivních kuchyňských výparech včas nastavte vyšší stupeň ventilátoru. Pokud se kuchyňské výpary již rozptýlí po kuchyni, je nutný delší provoz odsavače par.
- Když odsavač par nepotřebujete, vypněte ho.
- Když nepotřebujete osvětlení, vypněte ho.
- Filtry čistěte, resp. vyměňujte v uvedených intervalech, zvýšíte tím účinnost systému ventilace a předejdete nebezpečí požáru.
- Používejte pokličky při vaření, snížíte tak množství výparů a kondenzátu.

Ekologická likvidace

Obal ekologicky zlikvidujte.

Tento spotřebič je označen podle evropské směrnice 2012/19/EU o elektrických a elektronických zařízeních (waste electrical and electronic equipment –WEEE).
Směrnice udává rámec pro zpětný odběr a recyklaci starých spotřebičů v celé EU.

Druhy provozu

Provoz na odvětrání

Nasávaný vzduch se čistí tukovým filtrem a systémem trubek se odvádí ven.

Upozornění: Vzduch se nesmí odvádět do komína, který se používá pro spaliny spotřebičů, které spalují plyn nebo jiná paliva (toto neplatí pro cirkulační spotřebiče).

- Pokud se má vzduch odvádět do komína nebo kouřovodu, který není v provozu, je nutné si opatřit souhlas příslušného kominického mistra.
- Pokud se vzduch odvádí obvodovou zdí, měli byste použít teleskopickou rouru do zdi.

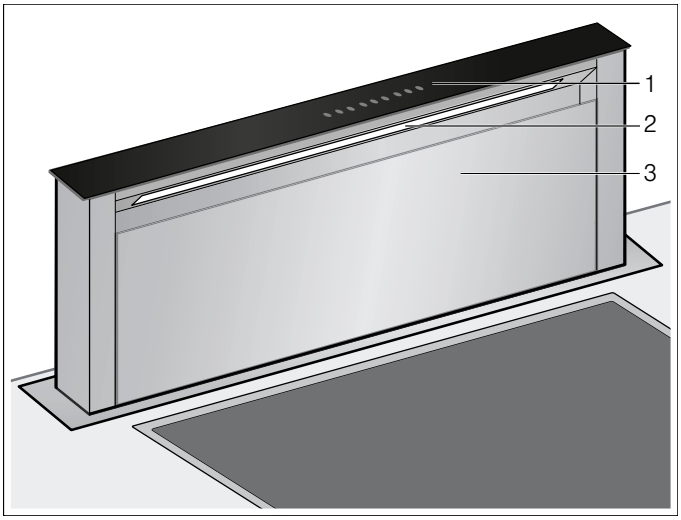
Cirkulační provoz

Nasátý vzduch se čistí pomocí tukového filtru a aktivního uhlíkového filtru a přivádí se zpět do kuchyně.

Upozornění: Aby byly při cirkulačním provozu zachyceny pachy, musíte namontovat aktivní uhlíkový filtr. Různé možnosti používání spotřebiče v cirkulačním provozu jsou uvedené v prospektu nebo vám je sdělí odborný prodejce. Potřebné příslušenství obdržíte ve specializované prodejně, u zákaznického servisu nebo v internetovém obchodě.

Seznámení se se spotřebičem

Zde se seznámíte se svým novým spotřebičem a získáte informace o příslušenství.



1	Ovládací panel
2	Osvětlení
3	Kryt filtru

Ovládací panel

Symbol	Vysvětlení
⏻	Vysunutí/zasunutí spotřebiče, zapnutí/vypnutí ventilátoru
0	Vypnutí ventilátoru
1	Zapnutí stupně ventilátoru 1
2	Zapnutí stupně ventilátoru 2
3	Zapnutí stupně ventilátoru 3
int1	Zapnutí intenzivního stupně 1
int2	Zapnutí intenzivního stupně 2
⏭	Zapnutí doběhu ventilátoru
▩	Ukazatel nasycení
💡	Zapnutí/vypnutí osvětlení

Před prvním použitím

Než budete moci používat nový spotřebič, musíte provést potřebná nastavení.

První uvedení do provozu

Přepnutí ukazatele na cirkulační provoz

Pro cirkulační provoz je nutné ukazatel elektronického řízení odpovídajícím způsobem přepnout:

1. Zkontrolujte, zda je odsavač par zapojený a vypnutý.
2. Stiskněte ⏻.
3. Stiskněte 0.
4. Podržte stisknutý symbol ▩ min. 3 sekundy.
   ▩ bliká a elektronické řízení je přepnuté na cirkulační provoz.

Přepnutí ukazatele na provoz na odvětrání

1. Zkontrolujte, zda je odsavač par zapojený a vypnutý.
2. Stiskněte ⏻.
3. Stiskněte 0.
4. Podržte stisknutý symbol ▩ min. 3 sekundy.
   ▩ svítí a elektronické řízení je přepnuté na provoz s odvětráváním.

Obsluha spotřebiče

Tento spotřebič funguje pouze ve zcela vysunutém stavu.

Upozornění: Digestoř zapněte při zahájení vaření a vypněte ji teprve několik minut po jeho ukončení. Tak se nejúčinněji odstraní kuchyňské výpary.

Vysunutí/zasunutí spotřebiče

⚠ Varování – Nebezpečí úrazu!
Nebezpečí uskřípnutí při zasouvání a vysouvání spotřebiče. Při zasouvání nebo vysouvání nikdy nesahejte do prostoru, ve kterém se spotřebič pohybuje. Udržujte děti mimo dosah spotřebiče.

⚠ Varování – Nebezpečí úrazu!
Nádoba postavená v prostoru, ve které se spotřebič pohybuje, se může převrhnout. Vyteklé horké tekutiny mohou způsobit poranění. Nestavte žádné nádoby do prostoru, ve kterém se spotřebič pohybuje.

Upozornění: Když spotřebič na krátkou dobu odpojíte od elektrické sítě, spotřebič se úplně zasune.

Vysunutí spotřebiče

1. Odstraňte předměty z oblasti pohybu spotřebiče.
2. Stiskněte ⏻.
   Spotřebič se zcela vysune. Ventilátor začne na stupni 2. Osvětlení se zapne.

Zasunutí spotřebiče

Upozornění: Kryt filtru musí být zcela zavřený.

1. Odstraňte předměty z oblasti pohybu spotřebiče.
2. Stiskněte ⏻.
   Spotřebič se zcela zasune. Osvětlení a ventilátor se automaticky vypnou.

Nastavení ventilátoru

Upozornění: Intenzitu ventilátoru vždy přizpůsobte aktuální situaci. Pokud vzniká velké množství par, zvolte vysoký stupeň ventilátoru.

Zapnutí

Stiskněte 1, 2 nebo 3.

Vypnutí

Stiskněte 0.

Intenzivní stupeň

Při mimořádně silném zápachu nebo velkém množství páry můžete použít intenzivní stupeň.

Zapnutí

1. Stiskněte int1.
   Upozornění: Intenzivní stupeň běží cca 7 minut. Po uplynutí této doby se spotřebič přepne zpět na stupeň ventilátoru 3.
2. Stiskněte int2.
   Upozornění: Intenzivní stupeň běží cca 7 minut. Po uplynutí této doby se spotřebič přepne zpět na stupeň ventilátoru 3.

Vypnutí

Stiskněte 1, 2 nebo 3.

Intenzivní stupeň je ukončen.

Doběh ventilátoru

Upozornění: Pokud je aktivován intenzivní stupeň, není doběh ventilátoru k dispozici.

1. Stiskněte I→I.
   Svítí ⏻ a I→I a stupeň ventilátoru 1. Ventilátor běží 10 minut na stupeň ventilátoru 1 a po uplynutí této doby se automaticky vypne. Pokud je zapnuté osvětlení, po uplynutí doby doběhu se rovněž vypne.
2. Stiskněte I→I nebo ⏻.
   Doběh ventilátoru se vypne před uplynutím zbývající doby doběhu.
3. Jakmile je doběh ventilátoru ukončen, stiskněte ⏻.
   Spotřebič se zcela zasune.

Osvětlení

Osvětlení můžete zapínat a vypínat nezávisle na ventilátoru.

Stiskněte 💡.

Čistění a údržba

⚠ Varování – Nebezpečí popálení!
Spotřebič se za provozu zahřívá. Před čištěním nechte spotřebič vychladnout.

⚠ Varování – Nebezpečí úrazu elektrickým proudem!
Vlhkost, která vnikne dovnitř, může způsobit úraz elektrickým proudem. Spotřebič čistěte pouze vlhkým hadrem. Před čištěním vytáhněte síťovou zástrčku ze zásuvky nebo vypněte pojistku v pojistkové skříňce.

⚠ Varování – Nebezpečí úrazu elektrickým proudem!
Pokud do spotřebiče pronikne vlhkost, může to způsobit úraz elektrickým proudem. Nepoužívejte vysokotlaké nebo parní čističe.

⚠ Varování – Nebezpečí úrazu!
Součásti uvnitř spotřebiče mohou mít ostré hrany. Noste ochranné rukavice.

Čisticí prostředky

Aby nedošlo k poškození různých povrchů nevhodnými čisticími prostředky, dodržujte údaje v tabulce. Nepoužívejte

- ostré nebo abrazivní čisticí prostředky,
- čisticí prostředky s vysokým obsahem alkoholu,
- tvrdé drátěnky nebo houbičky,
- vysokotlaké nebo parní čističe.

Nové houbové utěrky před použitím důkladně propláchněte.

Dodržujte všechny pokyny a všechna varování, které jsou uvedené u čisticích prostředků.

Oblast	Čisticí prostředky
Ušlechtilá ocel	Horký mycí roztok: Vyčistěte hadříkem a poté osušte měkkým hadrem. Plochy z ušlechtilé oceli čistěte pouze ve směru zbroušení. U zákaznického servisu nebo ve specializované prodejně lze zakoupit speciální ošetřovací prostředky na ušlechtilou ocel. Ošetřovací prostředek naneste ve slabé vrstvě měkkým hadrem.
Lakované povrchy	Horký mycí roztok: Vyčistěte vlhkým hadříkem a poté osušte měkkým hadrem. Nepoužívejte čisticí prostředek na ušlechtilou ocel.
Hliník a plast	Čisticí prostředek na sklo: Vyčistěte měkkým hadrem.
Sklo	Čisticí prostředek na sklo: Vyčistěte měkkým hadrem. Nepoužívejte škrabku na sklo.
Ovládací prvky	Horký mycí roztok: Vyčistěte vlhkým hadříkem a poté osušte měkkým hadrem. Nebezpečí úrazu elektrickým proudem při proniknutí vlhkosti. Nebezpečí poškození elektroniky při proniknutí vlhkosti. Ovládací prvky nikdy načistěte mokrým hadrem. Nepoužívejte čisticí prostředek na ušlechtilou ocel.

Ukazatel nasycení

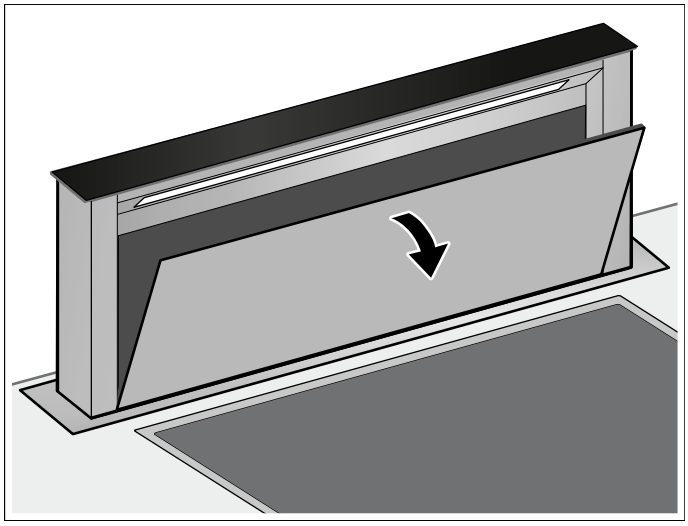
Při nasycení kovových tukových filtrů nebo aktivních uhlíkových filtrů svítí nebo bliká příslušný symbol:

- **Kovový tukový filtr: svítí** ▩
- **Aktivní uhlíkové filtry:** ▩ bliká

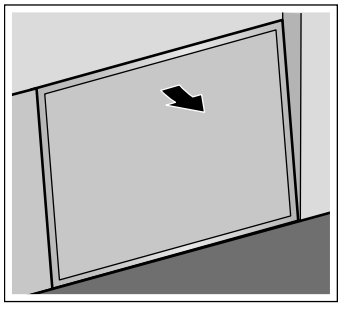
Nejpozději nyní je třeba vyčistit kovové tukové filtry, resp. vyměnit nebo regenerovat aktivní uhlíkové filtry.

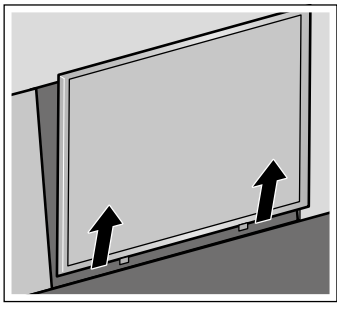
Demontáž kovového tukového filtru

1. Stiskněte ⏻.
2. Stiskněte 0.
3. Vyklopte kryt filtru dopředu.



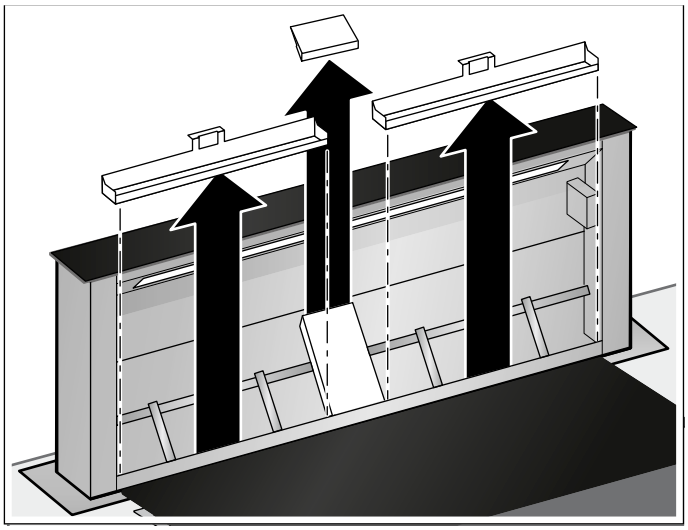
4. Sejměte filtr z vodiče.



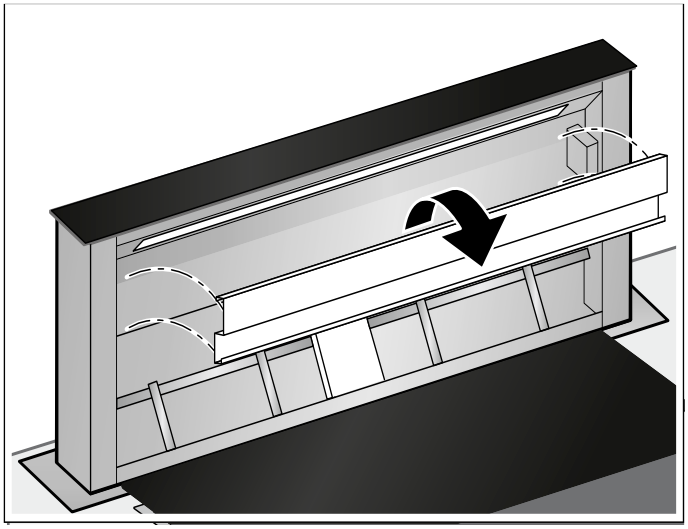


Upozornění: Dole v držáku filtru může být nahromaděný tuk. Nedržte držák filtru vodorovně, abyste zabránili odkapávání tuku.

5. Odstraňte sběrnou nádobu na olej.



6. Pro lepší čištění odstraňte ochranný plech.



7. Vyčistěte kovový tukový filtr, sběrnou nádobu na olej, ochranný plech a kryt filtru.
8. Po demontáži filtrů vyčistěte vnitřek spotřebiče.

Vyčistěte kovový tukový filtr a sběrnou nádobku na olej

⚠ Varování – Nebezpečí požáru!
Tuk usazený v tukovém filtru se může vznítit.
Tukový filtr čistěte minimálně jednou měsíčně.
Spotřebič nikdy nepoužívejte bez tukového filtru.

Upozornění

- Nepoužívejte agresivní čisticí prostředky obsahující kyseliny nebo louhy.
- Při čistění kovových tukových filtrů vyčistěte vlhkým hadříkem také jejich držák ve spotřebiči.
- Kovové tukové filtry můžete vyčistit v myčce nádobí nebo ručně.

V myčce nádobí:

Upozornění: Při čistění v myčce nádobí mohou vzniknout lehká zabarvení. Nemá to žádný vliv na funkčnost kovových tukových filtrů.

- Silně znečistěné kovové tukové filtry nemyjte společně s nádobím.
- Postavte kovové tukové filtry volně do myčky nádobí. Kovové tukové filtry nesmí být sevřené.

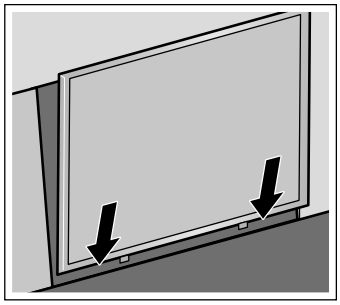
Ručně:

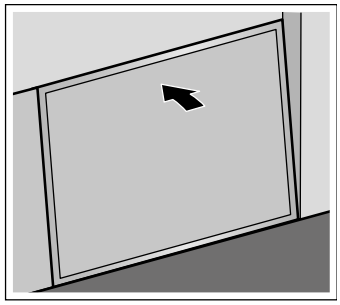
Upozornění: Na úporně ulpívající nečistoty můžete použít speciální prostředek na rozpouštění mastnot. Lze ho objednat v internetovém obchodu.

- Kovové tukové filtry namočte do horkého mycího roztoku.
- K čistění používejte kartáček a potom filtry dobře vypláchněte.
- Nechejte kovové tukové filtry okapat.

Montáž kovového tukového filtru

1. Nasaďte sběrnou nádobu na olej.
2. Nasaďte kovový tukový filtr.





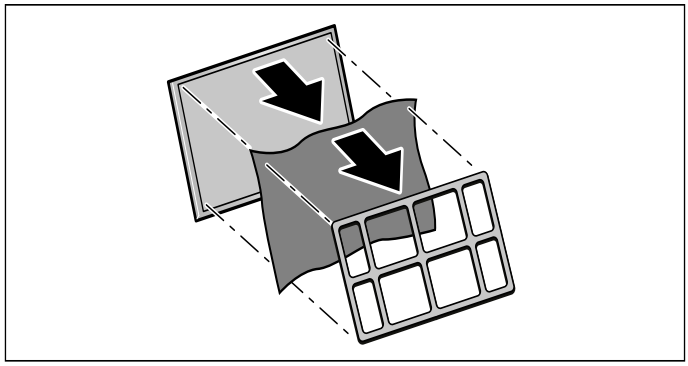
3. Zaklapněte kryt filtru.

Demontáž aktivního uhlíkového filtru (pouze při cirkulačním provozu)

Aby byl zaručena optimální filtrace pachů, musíte pravidelně regenerovat nebo měnit aktivní uhlíkové filtry. Řiďte se také ukazatelem nasycení na spotřebiči.

Aktivní uhlíkové filtry by se měly regenerovat nebo vyměnit nejpozději každé 2 měsíce.

1. Demontujte kovový tukový filtr.
2. Odstraňte mřížku a kovový tukový filtr.



Regenerace aktivního uhlíkového filtru

Aby byl zaručena optimální filtrace pachů, musíte pravidelně regenerovat nebo měnit aktivní uhlíkové filtry. Řiďte se také ukazatelem nasycení na spotřebiči.

Aktivní uhlíkové filtry by se měly regenerovat nebo vyměnit nejpozději každé 2 měsíce.

⚠ Varování – Nebezpečí požáru!
Neregerovatelný aktivní uhlíkový filtr se může v troubě vznítit. Neregenerovatelné aktivní uhlíkové filtry již nikdy nepoužívejte. Regenerujte pouze regenerovatelné aktivní uhlíkové filtry.

Upozornění: Regenerovatelné aktivní uhlíkové filtry lze až desetkrát zregenerovat.

Upozornění: Při regeneraci aktivního uhlíkového filtru může dojít ke vzniku zápachu. Zajistěte, aby byla místnost dobře odvětrána, a v případě potřeby otevřete okno.

Upozornění: Regenerační filtry pro recirkulaci vzduchu se mohou při pádu poškodit. Poškození nejsou z vnější strany vždy vidět. Regenerační filtry pro recirkulaci vzduchu, které vám spadly, zlikvidujte a vyměňte je za nové.

Pozor!
Nebezpečí poškození při proniknutí vlhkosti do aktivního uhlíkového filtru. Aktivní uhlíkový filtr nikdy nečistěte v myčce nádobí nebo mokrým hadrem.

1. Pokud aktivní uhlíkový filtr již nelze regenerovat, objednejte a použijte nový regenerovatelný aktivní uhlíkový filtr.
2. Aktivní uhlíkový filtr zahřívejte v předehřáté troubě na 100 °C při cirkulaci vzduchu po dobu 1 hodiny.
3. Nechte aktivní uhlíkový filtr vychladnout.

Montáž aktivního uhlíkového filtru

1. Položte aktivní uhlíkový filtr na kovový tukový filtr.
2. Připevněte aktivní uhlíkový filtr pomocí mřížky.

Resetování ukazatelů nasycení

Jestliže jste příslušné filtry vyčistili, resp. vyměnili, měli byste resetovat ukazatel nasycení, aby symboly přestaly blikat.

1. Zajistěte, aby byl odsavač par zapnutý.
2. Tiskněte symbol ▩ po dobu cca 3 sekund.

Ukazatele nasycení jsou resetované.

Co dělat v případě poruchy?

Často můžete vzniklé poruchy snadno sami odstranit. Než zavoláte zákaznický servis, postupujte podle následujících pokynů.

⚠ Varování – Nebezpečí úrazu elektrickým proudem!
Neodborné opravy jsou nebezpečné. Opravy spotřebiče a výměnu poškozených přívodních vedení smí provádět výhradně technik zákaznického servisu vyškolený naší společností. Pokud je spotřebič vadný, vytáhněte síťovou zástrčku ze zásuvky nebo vypněte pojistku v pojistkové skříňce. Zavolejte servis.

Osvětlení LED

Vadné osvětlení LED smí vyměňovat pouze výrobce, jeho zákaznický servis nebo autorizovaný odborník (elektrikář).

Postup při vniknutí vody

Pokud se při vaření nebo čištění dostane do spotřebiče voda, postupujte následovně:

1. Vypněte spotřebič.
2. Otevřete dolní skříňku a utřete vyteklou vodu.
3. Nechte spotřebič 24 hodin vypnutý.
   Po uplynutí této doby lze spotřebič bez omezení používat dále.

Tabulka závad

Závada	Možná příčina	Řešení
Spotřebič nefunguje.	Zástrčka není zapojená v zásuvce.	Zapojte spotřebič do elektrické sítě.
	Přerušení napájení.	Zkontrolujte, zda fungují ostatní kuchyňské spotřebiče.
	Pojistka je vadná.	Podívejte se do pojistkové skříňky, je-li pojistka pro spotřebič v pořádku.
Spotřebič se nezasune.	Kryt filtru není zavřený.	Zavřete úplně kryt filtru.
Spotřebič se nezasunuje ani nevysunuje.	Pojistka v elektroboxu je vadná.	Zavolejte zákaznický servis.
Nefunguje osvětlení tlačítek.	Vadná řídicí jednotka.	Zavolejte servis.
Nefunguje osvětlení.	LED kontrolky jsou vadné.	Zavolejte zákaznický servis.
Na ukazateli bliká ▩ nebo .?	Tukový filtr nebo aktivní uhlíkový filtr je nasycený.	Vyčistěte filtr nebo vyměňte aktivní uhlíkový filtr. ⟶ *"Čistění a údržba" na straně 9*

Zákaznický servis

Při komunikaci se servisem uveďte označení produktu (E-Nr.) a výrobní číslo (FD), abychom vám mohli poskytnout kvalifikovanou pomoc. Typový štítek s těmito čísly naleznete vepředu na krytu spotřebiče pod pracovní deskou.

Abyste je v případě potřeby nemuseli dlouho hledat, můžete si údaje svého spotřebiče a telefonní číslo servisu poznamenat zde.

Číslo E	Číslo FD
Zákaznický servis ☎	

Mějte na paměti, že návštěva servisního technika není v případě chybné obsluhy bezplatná ani během záruční doby.

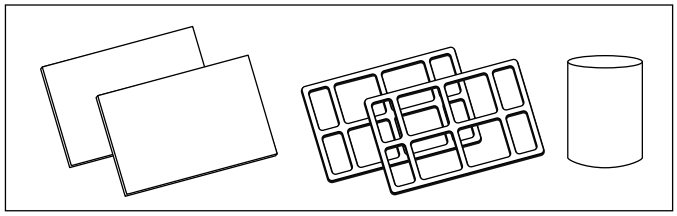
Kontaktní údaje všech zemí pro nejbližší zákaznický servis najdete zde, případně v přiloženém seznamu zákaznických servisů.

Objednávka opravy a poradenství při poruchách
CZ 251.095.546

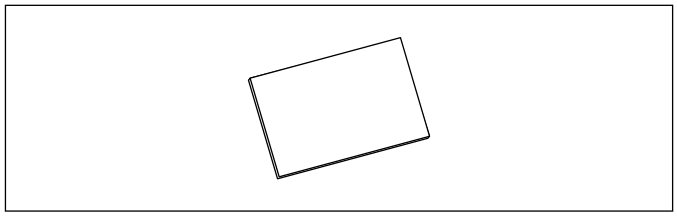
Důvěřujte kompetentnosti výrobce. Tím si zajistíte, že oprava bude provedena vyškolenými servisními techniky, kteří mají k dispozici originální náhradní díly pro váš spotřebič.

Příslušenství

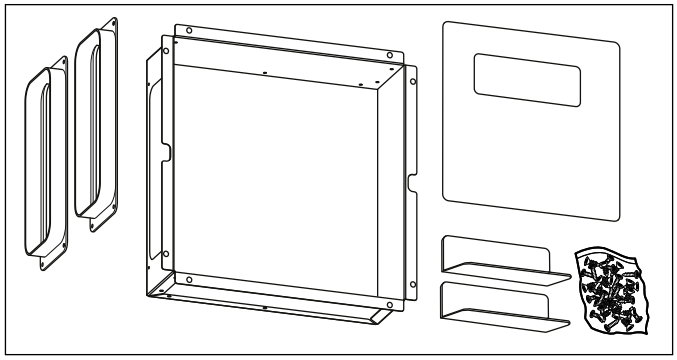
Příslušenství	Objednací číslo
Sada příslušenství pro provoz s cirkulací vzduchu - počáteční vybavení	LZ29IDP00



Aktivní uhlíkový filtr - náhradní filtr	LZ29IDQ00



Sada pro vzdálenou instalaci	LZ29IDM00



BSH Hausgeräte GmbH
Carl-Wery-Str. 34
81739 München

GERMANY

Vyrobeno BSH Hausgeräte GmbH v licenci k ochranné známce Siemens AG.

siemens-home.bsh-group.com

9001364749 (990830)